

# Lista de refugios

避難場所一覧

- … Disponible 使用可能
- ×… No Disponible 使用不可
- △… Disponible Condicionalmente 条件付使用可能

\*La lista está en inglés. ※リストは英語表記です

Pequeño Desastre 小規模災害

## Zona de evacuación primaria 第一次避難場所



Instalaciones designadas por la asociación de gobiernos locales. 自治会が指定した施設

Aumento de la escala de las catástrofes 災害規模の拡大

## Refugio de Emergencia Designado (Zona de evacuación secundaria) 指定緊急避難場所 (第二次避難場所)

指定緊急避難場所 (第二次避難場所)



Un lugar (instalación) para la evacuación de emergencia y la seguridad personal frente a los peligros de las catástrofes. 災害の危険から緊急的に避難し、身の安全を守るための場所(施設)  
La zona que admite lugares de evacuación no está limitada. En previsión de una catástrofe, confirme con antelación el lugar y la ruta de evacuación más cercanos. 避難場所の受け入れ地域は限定されていません。  
災害を想定して、事前に最寄りの避難場所や避難経路を確認しておく必要があります。

## Refugio de Evacuación Designado 指定避難所

Instalaciones donde las víctimas de catástrofes pueden alojarse durante un tiempo tras una catástrofe. 災害発生時に、被災者が一定期間滞在できる施設

Area 所在地	Name 名称	Page 掲載頁		Disaster type 災害種別					Designated emergency evacuation site & Designated evacuation shelter 指定避難所を兼ねる施設
		Floods & Sediment Disaster 洪水・土砂	Building Damage 建物被害	Sediment Disaster 土砂災害	Floods 洪水	Earthquake 地震			
Ueda Area 上田地域	1 Faculty of Textile Science & Technology, Shinshu University 信州大学繊維学部	21, 22	48, 57	○	○	○	○	○	○
	2 Ueda - Higashi High School 上田東高等学校	21, 22	48, 57	○	○	○	○	○	○
	3 Higashi Elementary School 東小学校	21, 22	48, 57	○	△	○	○	○	○
	4 Daini Junior High School 第二中学校	21	48, 56	○	△	○	○	○	○
	5 Performing Arts and Cultural Center (Santomyuze) 交流文化芸術センター(サントミュージゼ)	21	48, 56	○	×	○	○	○	○
	6 Chuo Kominkan 中央公民館	21, 22	48, 57	○	△	○	○	○	○
	7 Seimei Elementary School 清明小学校	21	48, 56	○	△	○	○	○	○
	8 Kita Elementary School 北小学校	21	48, 57	○	△	○	○	○	○
	9 Daisan Junior High School 第三中学校	21	48, 57	△	○	○	○	○	○
	10 Nishi Elementary School 西小学校	21	48, 56	○	△	○	○	○	○
	11 Seibu Kominkan 西部公民館	21	48, 56	○	×	○	○	○	○
	12 Ueda Castle Ruin Park Gymnasium (including Ueda Castle Ruin Park) 上田城跡公園体育館(上田城跡公園含む)	21	48, 56	○	×	△	○	○	○
	13 Shiroshita Elementary School 城下小学校	21	48, 56	○	×	○	○	○	○
	14 Daiyon Junior High School 第四中学校	20	47, 48, 56	○	×	○	○	○	○
	15 Ueda Chikuma High School 上田千曲高等学校	20	47, 56	○	×	○	○	○	○
	16 Minami Elementary School 南小学校	20	47, 56	○	×	○	○	○	○
	17 Shiojiri Elementary School 塩尻小学校	20	47, 56	○	×	○	○	○	○
	18 Shiojiri District Kominkan 塩尻地区公民館	20	47, 56	○	×	○	○	○	○
	19 Ueda - Nishi High School 上田西高等学校	20	47, 56	○	×	○	○	○	○
	20 Kawabe Elementary School 川辺小学校	20	47, 56	○	○	○	○	○	○
	21 Ueda Sozokan (including Nagaike Park) 上田創造館(長池公園含む)	20	47, 56	△	○	○	○	○	○
	22 Kawabe/Izumida District Disaster Prevention Center 川辺・泉田地区防災センター	20	47	○	○	○	○	○	○
	23 Ueda Kosenjou Park Multipurpose Ground 上田古戦場公園多目的グラウンド	20	47, 56	○	×	○	○	-	-
	24 TOTOKU Co., Ltd. Hall 東京特殊電線(株)トウトク会館	28	48	○	△	×	○	○	○
	25 Kangawa District Kominkan・Kangawa Nursery School 神川地区公民館・神川保育園	21, 22, 28	48, 57	○	△	○	○	○	○
	26 Kangawa Elementary School 神川小学校	21, 22, 28	48, 57	○	×	○	○	○	○
	27 Daiichi Junior High School 第一中学校	21, 22	48, 57	○	○	○	○	○	○
	28 Kokubunji Historical Park 国分寺史跡公園	21, 22	48, 57	○	×	○	○	-	-
	29 Kamishina Elementary School 神科小学校	22	48, 57	○	○	○	○	○	○
	30 Daigo Junior High School 第五中学校	22	48, 57	○	○	○	○	○	○
	31 Uenogaoka Kominkan 上野が丘公民館	22	48, 57	○	○	○	○	○	○
	32 Someyadai Multipurpose Ground 染屋台多目的グラウンド	21, 22	48, 57	○	○	○	○	-	-
	33 Ueda Someyaoka High School 上田染谷丘高等学校	21, 22	48, 57	○	○	○	○	○	○
	34 Hoden Elementary School 豊殿小学校	23	49	○	○	○	○	○	○
	35 Agricultural Environment Improvement center 農村環境改善センター	22	48	○	△	○	○	○	○
	36 Shioda Structure Improvement Center 塩田構造改善センター	27	52	○	×	○	○	○	○
	37 Higashi - Shioda Elementary School 東塩田小学校	27	52	○	△	○	○	○	○

Area 所在地	Name 名称	Page 掲載頁		Disaster type 災害種別					Designated emergency evacuation site & Designated evacuation shelter 指定避難所を兼ねる施設
		Floods & Sediment Disaster 洪水・土砂	Building Damage 建物被害	Sediment Disaster 土砂災害	Floods 洪水	Earthquake 地震			
Ueda Area 上田地域	38 Higashi - Shioda Nursery School 東塩田保育園	27	47, 52	○	×	○	○	○	○
	39 Naka - Shioda Elementary School 中塩田小学校	26	47	○	△	○	○	○	○
	40 Shioda Junior High School 塩田中学校	26	47	○	△	○	○	○	○
	41 Nagano University 長野大学	27	47	△	○	○	○	○	○
	42 Ueda Women's Junior College 上田女子短期大学	27	47	○	○	○	○	○	○
	43 Shioda No Sato Koryukan (Tokko Hall) 塩田の里交流館(とっこ館)	26	51	○	○	○	○	○	○
	44 Shioda - Nishi Elementary School 塩田西小学校	26	51	○	△	○	○	○	○
	45 Aizenkaku (Aisome No Yu) 相梁閣(あいそめの湯)	24	51	△	×	○	○	○	○
	46 Urasato Elementary School 浦里小学校	19, 24	46	○	×	○	○	○	○
	47 Kawanishi Elementary School 川西小学校	19	47	○	○	○	○	○	○
	48 Dairoku Junior High School 第六中学校	19, 20	47	○	○	○	○	○	○
Maruko Area 丸子地域	49 Kawanishi Kominkan 川西公民館	19	47	○	○	○	○	○	○
	50 Muroga Key Village Center・Muroga Health Improvement Center 室賀基幹集落センター・室賀健康増進センター	18	46	×	○	△	○	○	○
	51 Shimomuroga Community Center 下室賀コミュニティセンター	19	46	△	○	○	○	○	○
	52 Nishiuchi Elementary School 西内小学校	31	51	△	△	○	○	○	○
	53 Kakeyu Onsen Relationship Center 鹿教湯温泉交流センター	31	50	×	○	○	○	○	○
	54 formerly Higashiuchi Nursery School's Neighborhood (including Higashiuchi Ground) 旧東内保育園一帯(東内グラウンド含む)	33	52	○	○	△	-	-	-
	55 Maruko Junior High School 丸子中学校	25	53	○	×	○	○	○	○
	56 Maruko - Chuo Elementary School 丸子中央小学校	25	53	△	○	○	○	○	○
	57 Maruko Shugakukan High School 丸子修学館高等学校	25, 28	53	×	○	○	○	○	○
	58 Maruko Bell Park 丸子ベルパーク	28	53	○	×	○	-	-	-
	59 Maruko Generalization Ground 丸子総合グラウンド	25	53	○	×	○	-	-	-
Sanada Area 真田地域	60 Maruko - Kita Junior High School 丸子北中学校	28	53	○	△	○	○	○	○
	61 Maruko - Kita Elementary School (including Maruko Hokubu Ground) 丸子北小学校(丸子北部グラウンド含む)	28	53	○	×	○	○	○	○
	62 Nagase Citizen Center 長瀬市民センター	28	53	○	×	○	○	○	○
	63 Shinshu Kokusai Ongakumura Hall (including Shinshu Kokusai Ongakumura Park) 信州国際音楽村(信州国際音楽村公園含む)	28	48	○	○	○	○	○	○
	64 Shiogawa Elementary School 塩川小学校	29	49, 53	○	○	○	○	○	○
	65 Sugadaira Kogen Arena 菅平高原アリーナ	8	40	○	○	○	○	○	○
	66 Sanada Junior High School 真田中学校	15, 16	43, 44	○	×	○	○	○	○
Takeshi Area 武石地域	67 Sanada - Chuo Kominkan・Sanada Gymnasium 真田中央公民館・真田体育館	16	44	○	△	△	○	○	○
	68 Osa Elementary School 長小学校	17	44	×	○	○	○	○	○
	69 Sanada Athletic Park Ground 真田運動公園グラウンド	16	44	○	×	○	-	-	-
	70 Soehi Elementary School 傍陽小学校	15, 16	43	△	○	○	○	○	○
	71 Motohara Elementary School 本原小学校	16	44, 49	○	○	○	○	○	○
Takeshi Area 武石地域	72 Takeshi Elementary School 武石小学校	33, 37	55	○	○	○	○	○	○
	73 Tsujihara Training Center 築地原トレーニングセンター	36	54	○	○	○	○	○	○
	74 Takeshi Generalization Ground 武石総合グラウンド	37	55	○	×	○	-	-	-